

Отвечает: Алексей Опарин

Максим, здравствуйте!

Слово анафема греческого происхождения и означает буквально возложение, заклятие, проклятие. В упоминаемом Вами случае слово анафема можно заменить на слово проклятие.

Подробнее о значении слова можно узнать в [словаре](#) :

Заклятие [евр. *херем*]. Предавать З. означает отлучать к.-л. лицо, животное или предмет от мира *человеч. существования* и отдавать его в распоряжение Бога. Как правило, существо или предмет, предаваемые З., уничтожались. Именно поэтому они считались священными. Евр. *харама* означает "предавать уничтожению, уничтожать", эфиоп. *харама* - "отлучать от мирского общества" (ср. также араб. *харем*).

II. В НОВОМ ЗАВЕТЕ

Соотв. греч. слово *анатема* (-" Заклятие) встречается здесь в разных значениях. В [Лк 21:5](#) это понятие обозначает "приношения, посвящ. Богу или храму (в Синод. пер. - "вклады"). Обычно греч. слово *анатема* переводится как "предавать проклятию". Согл. ап. Павлу, прокляты, преданы анафеме были те, кто превратно толковал Евангелие и не любил Господа Иисуса Христа ([1Кор 16:22](#)); [Гал 1:8](#) и след.). При этом Павел имеет в виду членов общины. Но у нас нет сведений о том, какие практич. последствия имела анафема, и поэтому мы не можем с уверенностью утверждать, была ли анафема тождественна отлучению от церкви. Довольно неожиданное употребление понятия анафемы можно обнаружить в [Рим 9:3](#) , где Павел согласен быть отлученным (*анатема*) от Христа, если это поможет спасению его народа. Тем самым он показывает, насколько сильна его любовь к собств. народу. В новом Иерусалиме больше не будет ничего проклятого и, соотв., не будет и анафемы ([Откр 22:3](#)

; см. также

[Зах 14:11](#)

). В

[Деян 23:12](#)

говорится о том, что нек-рые иудеи договорились наложить проклятие на самих себя в случае на-рушения ими клятвы. С похожим употреблением этого слова мы встречаемся и в

[Мф 26:74](#)

.